



**39. Jahreskongress
Swiss Dental Hygienists
14./15. November 2014
Basel**

**39e Congrès annuel
Swiss Dental Hygienists
14/15 novembre 2014
Bâle**

Changing Times

Cleanic®

Von der Reinigung zur Politur in einem Schritt



INTEGRIERTE
ABRASATIONSVARIABILITÄT DANK
**PATENTIERTER
PERLITE TECHNOLOGIE**



**NUR EINE
EINZIGE PASTE**
UNIVERSELLE PROPHYLAXE
PASTE FÜR BESTE
ERGEBNISSE



ZEITERSPARNIS
VON DER REINIGUNG
ZUR POLITUR IN
EINEM SCHRITT



**WISSENSCHAFTLICH
ERWIESEN**
MAXIMALE REINIGUNG
& POLITUR BEI
MINIMALER ABRASION DER
ZAHNOBERFLÄCHEN



NEUES VERPACKUNGSDESIGN
demnächst verfügbar

Prophylaxe Paste | RDA 27 – REA 3.4

www.kerrdental.ch

Your practice is our inspiration...

Kerr

Spürbar besser!



TRISA Professional Sonic, die Schweizer Schallzahnbürste für ein strahlend schönes Lachen.

Überlegene Tiefenreinigung, dank 30'000* Schallbewegungen.



MODE



SMART DISPLAY



* Bei vollständig geladener Akku. Aufgrund des technischen Aufbaus können Abweichungen von ±10% auftreten.

Leading technology behind your smile

made in Switzerland 

Trisa
OF SWITZERLAND



Empfohlen
von der Task Force
Schallzahn-
bürsten

Waterpik – hydrodynamische Schallzahnbürste

Sensonic Professional
PLUS SR3000E

**entfernt hochwirksam
den Plaque-Biofilm**

- 30 500 wippende Bewegungen pro Minute
- Reinigt schonend ohne Druck
- Geeignet bei empfindlichen Zahnhälsen, Implantaten und für Spangenträger
- Mit Interdentalbürste
- Speziell mit Aufsteckbürste Small – für Kinder geeignet
- Mit Hartplastik-Reise-Etui und Akku-Ladeanzeige (100–240 Volt)

**Für gesündere Zähne
ein Leben lang!**



BioMed®

Biomed AG
8600 Dübendorf

Tel. 044 802 16 16
Fax 044 802 16 00

biomed@biomed.ch
www.richtigzaehneputzen.ch



39. Jahreskongress Swiss Dental Hygienists in Basel

Liebe Berufskolleginnen, liebe Berufskollegen

Es freut mich, Sie im Namen des Organisationskomitees, des Zentralvorstandes und der Sektion Nordwestschweiz zum 39. Jahreskongress in Basel einladen zu dürfen.

«Changing Times» – Veränderung als Element des Lebens.

Nebst uns selbst und unserer Umwelt befindet sich auch unser berufliches Umfeld in einer stetigen Entwicklung. Neue Technologien und Behandlungsstrategien aber auch eine veränderte Patientenstruktur verlangen ein offenes Denken und flexibles Handeln im Berufsalltag.

Unser diesjähriger Kongress soll dazu beitragen, diesen Wandel zu erkennen und aktiv mitzugestalten.

Eine chinesische Weisheit besagt: «Wenn der Wind des Wandels weht, bauen die Einen Schutzmauern, die Anderen Windmühlen.»

Kompetente Referenten, innovative Aussteller und der Austausch unter Berufskolleginnen und Berufskollegen helfen, den Wind des Wandels zu nutzen um unsere Mühlen anzutreiben – so können wir unter «Changing Times» offen und mutig in die Zukunft blicken.

Im Namen des Organisationskomitees

Anja Sutter
Sektion NWCH

23. Delegiertenversammlung

09.30 h	Türöffnung
10.00 – 11.30 h	Delegiertenversammlung Delegierte, Zentralvorstand
11.30 – 12.30 h	Mittagessen Delegierte, Zentralvorstand, Gäste, Organisationskomitee
ab 10.00 h	Registrierung / Eröffnung Ausstellung

Kongressprogramm

	Moderation Isabelle Passanah
13.00 – 13.15 h	Begrüssung Cornelia Jäggi Zentralpräsidentin Swiss Dental Hygienists
	Grussbotschaft Regierungsrat Kanton Basel-Stadt
13.15 – 13.45 h	Alt gleich krank? Mythen und Fakten zum Alter Prof. Dr. Pasqualina Perrig-Chiello (d)
13.45 – 14.25 h	Ist das Altern eine Herausforderung für das zahnmedizinische Team? Prof. Dr. med. dent. Christian Besimo (d)
14.25 – 14.50 h	Zahnärztlich-prothetische Behandlung aus der Sicht eines Betroffenen (Patienten) Dr. med. dent. Christina Brand-Luzi, Beat Hiltbrunner (d)
14.50 – 15.00 h	Fragerunde
15.00 – 16.00 h	Pause in der Ausstellung
16.00 – 16.15 h	Ehrung Dentalhygienikerin des Jahres
16.15 – 17.00 h	Demenz – das unheimliche Vergessen Dr. Christophe Graf und eine Pflegefachfrau als Co-Referentin (f)
17.00 – 17.50 h	Gedächtnistraining – megamemory – unser Gehirn, das 8. Weltwunder Gregor Staub (d)
17.50 – 18.00 h	Fragerunde
ab 18.00 h	Apéro in der Ausstellung

Kongressprogramm

	Moderation Liliane Brunner
09.00 – 09.45 h	Zahnanomalien und ihre Tücken Prof. Dr. med. dent. Adrian Lussi (d)
09.45 – 10.15 h	Moderne Methoden für die Diagnose und die Behandlung von Karies Dr. med. dent. Marwa Abdelaziz (f)
10.15 – 11.00 h	Karies: das zahnmedizinische Rätsel Dr. med. dent. Alaa Mannaa (f)
11.00 – 11.10 h	Fragerunde
11.10 – 12.10 h	Lunch in der Ausstellung
12.10 – 12.25 h	Prämierung Posterwettbewerb
12.25 – 13.05 h	Ist Glück Glücksache? Ute Lauterbach, Philosophin (d)
13.05 – 13.35 h	Immer auf die Zähne beißen – über Stress und Burnout Dr. med. Franz Caduff (d)
13.35 – 14.05 h	Neuroenhancement und Neurodoping – Fakt oder Fiktion? Prof. Dr. med. Michael Soyka (d)
14.05 – 14.15 h	Fragerunde
14.15 h	Schlusswort Cornelia Jäggi Zentralpräsidentin Swiss Dental Hygienists

Samstag, 15. November 2014

Rahmenprogramm

Workshop Oral-B



Titel: Gingivale Rezessionen – ein altersunabhängiges Problem
 Sprache: Deutsch, wird simultan auf Französisch übersetzt
 Referentin: PD Dr. Ines Kapferer-Seebacher, Universität Innsbruck, Zahnerhaltung
 Datum / Zeit: Freitag, 14. November 2014, 10.00 h, anschliessend Lunch
 Ort: Congress Center Basel, Saal Osaka/Samarkand
 Preis: Mitglied: CHF 50.–, Nichtmitglied: CHF 90.–

Jede Teilnehmerin erhält als Geschenk eine hochwertige elektrische Zahnbürste von Oral-B.

Die Teilnehmerzahl ist beschränkt. Bitte separaten Anmeldetalon benutzen oder online www.dentalhygienists.ch.

Workshop GABA



Titel: Control the biofilm for caries prevention!
 Kontrolle des Biofilms zur Kariesprävention!
 Sprache: Englisch, wird simultan auf Deutsch übersetzt
 Referent: Prof. Dr. Svante Twetman, Professor für Kariologie, Universität Kopenhagen, Dänemark
 Datum / Zeit: Freitag, 14. November 2014, 18.45 h, anschliessend Apéro riche
 Ort: Congress Center Basel, Saal Osaka/Samarkand
 Preis: Mitglied: CHF 50.–, Nichtmitglied: CHF 90.–

Die Teilnehmerzahl ist beschränkt. **Sie erhalten den Anmeldetalon direkt von der Firma GABA. Die Anmeldung wird nicht über Swiss Dental Hygienists abgewickelt.**

Kongressessen Swiss Dental Hygienists



Datum / Zeit: Freitag, 14. November 2014, ab 19.30 h
 Ort: St. Jakob-Park
 St. Jakobs-Strasse 395
 4052 Basel
 Preis: CHF 90.–

Das Kongressessen steht unter dem Motto «Eine kulinarische und musikalische Reise im St. Jakob-Park».

elmex®

KARIESSCHUTZ PROFESSIONAL™

Ein **neuer** klinischer Durchbruch in der Kariesprävention

Nachgewiesen mit über 14.000 Studienteilnehmern
in 8 Jahren klinischer Forschung



Zuckersäuren- Neutralisator™ + Fluorid

- Bekämpft Zuckersäuren im Zahnbelag – die Hauptursache von Kariesläsionen^{1,2}
- 4x höhere Remineralisierung*³
- Reduktion der Initialläsionen um 51 % – vs. 32 % mit Fluorid allein⁴
- Bis zu 20 % weniger neue Kariesläsionen in 2 Jahren^{5,6}

Fluorid

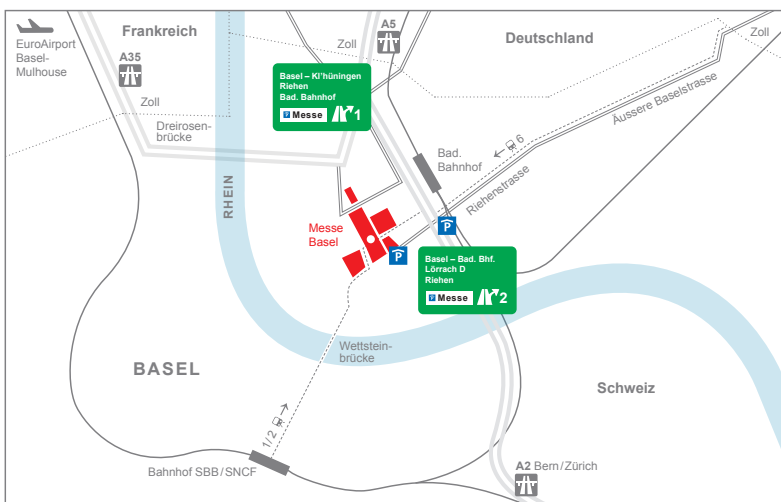


* Ergebnisse aus einer Remineralisierungsstudie vs. eine reguläre Fluorid-Zahnpaste mit 1.450 ppm MFP. † Ergebnisse aus einer 6-monatigen Studie zur Messung der Verbesserung von Enamelkaries unter Verwendung der QLF™ Methode (Quantitative Light Induced Fluorescence) vs. eine reguläre Fluorid-Zahnpaste mit 1.450 ppm NaF. QLF ist eine Marke der Inspektor Research System BV. ‡ Ergebnisse aus einer 2-jährigen klinischen Studie vs. eine reguläre Fluorid-Zahnpaste mit 1.450 ppm NaF. 1. Wülfel M, Corby P, Kaczary G, et al. J Clin Dent. 2013; 24 (Spec Iss A):A45-A54. 2. Santarpia P, Lavender S, Gittins E, et al. Submitted for publication in Am J Dent. 2013. 3. Cantore R, Petrou I, Lavender S, et al. J Clin Dent. 2013; 24 (Spec Iss A):A32-A44. 4. Yin W, Hu DY, Fan X, et al. J Clin Dent. 2013; 24 (Spec Iss A):A15-A22. 5. Kraivaphan P, Amornchat C, Triratana T, et al. Caries Res. 2013; 47(8):582-590. 6. Data on file, Colgate-Palmolive.

Tagungsort	MCH Messe Schweiz (Basel) AG Congress Center Basel 4005 Basel
Tagestelefon	Tel. 058 206 28 20 Fax 058 206 21 66
Sprachen	Deutsch / Französisch (Simultanübersetzung) Kopfhörer nur gegen Anmeldung
Anmeldung	Mit beigelegtem Anmeldeformular oder online www.dentalhygienists.ch
Anmeldeschluss	30. September 2014
Abmeldung	Die Anmeldegebühr wird bei Annullierung nicht zurückerstattet.
Gebühren	Aktiv-, Ehrenmitglied CHF 230.– Passiv-, Gastmitglied CHF 290.– Junior-, Seniormitglied CHF 50.– Nichtmitglied, Gönner CHF 430.– Workshop Oral-B/GABA, Mitglied CHF 50.– Workshop Oral-B/GABA, Nichtmitglied CHF 90.– Kongressessen CHF 90.– Anmeldung nach 30.9.2014 zusätzlich CHF 50.–
Informationen	Swiss Dental Hygienists Bahnhofstrasse 7b, CH-6210 Sursee Tel. 041 926 07 90, Fax 041 926 07 99 info@dentalhygienists.ch
Hotelunterkunft	online https://hotel.basel.com/SDH2014/D

Ausstellung	Die Ausstellung kann am Freitag bereits ab 10.00 h besucht werden. Freitag, 14. November 2014, 10.00 - 18.45 h Samstag, 15. November 2014, 08.30 - 12.30 h
Fahrplan SBB	Verbindungen online unter www.sbb.ch
Kongress-Railticket	Zusammen mit der Rechnung erhalten Sie (gegen Bestellung) ein SBB-Billett 2. Klasse. Es berechtigt für eine Hin- und Rückfahrt ab Wohnort nach Basel. Der Tramtransfer zur Messe Basel ist inbegriffen (Tram Nr. 1 und 2). Das Railticket wird Ihnen offeriert von Swiss Dental Hygienists
Anfahrt Auto	Autobahnausfahrt «Messe» benützen und der entsprechenden Beschilderung folgen. Parkmöglichkeiten sind beschränkt vorhanden.
Organisationskomitee	Rob Bokhoven, Jacqueline Boss, Andrea Brandt, Claudia Brunner, Marianne Kaegi, Anja Sutter, Nicole Trachsel

Anfahrtsplan Messe Basel



GPS:
Parkhaus Messe Basel
Riehenstrasse 101
CH - 4058 Basel

39. Jahreskongress
 Swiss Dental Hygienists
 39^e Congrès annuel
 Swiss Dental Hygienists



SWISS MADE SINCE 1969

DANKE | MERCI | GRAZIE

Im September 2012 ist die Traditionsmarke **paro**® in eine neue Generation übergegangen. Seit dieser Zeit haben wir stark in den Produktionsstandort Kilchberg bei Zürich investiert und somit den Standort Schweiz und die Arbeitsplätze gesichert. Dies wurde auch Dank Ihrem Interesse und Treue zum Schweizer Dental Prophylaxe System **paro**® möglich.

Weiterhin werden wir uns täglich mit viel Herzblut und Sorgfalt für Sie und Ihre Patienten engagieren – Herzlichen Dank!

Stellvertretend für das ganze **paro**® - Team grüssen Sie

Patrick Sutter
CEO | Partner

Claudio Hostettler
int. BDM | Partner



PROFI MED
Ihr Partner für Dentalprophylaxe

Profimed AG
Dorfstrasse 143
8802 Kilchberg

0800 336 411
info@profimed.ch
www.profimed.ch/shop

Offizieller Partner von

Swiss Dental Hygienists

paro® PROPHYLAXE SYSTEM

www.paro.com



ZAHN- UND MUNDPFLEGE
Zahnpasten sowie Mund- und
Zahnspülungen



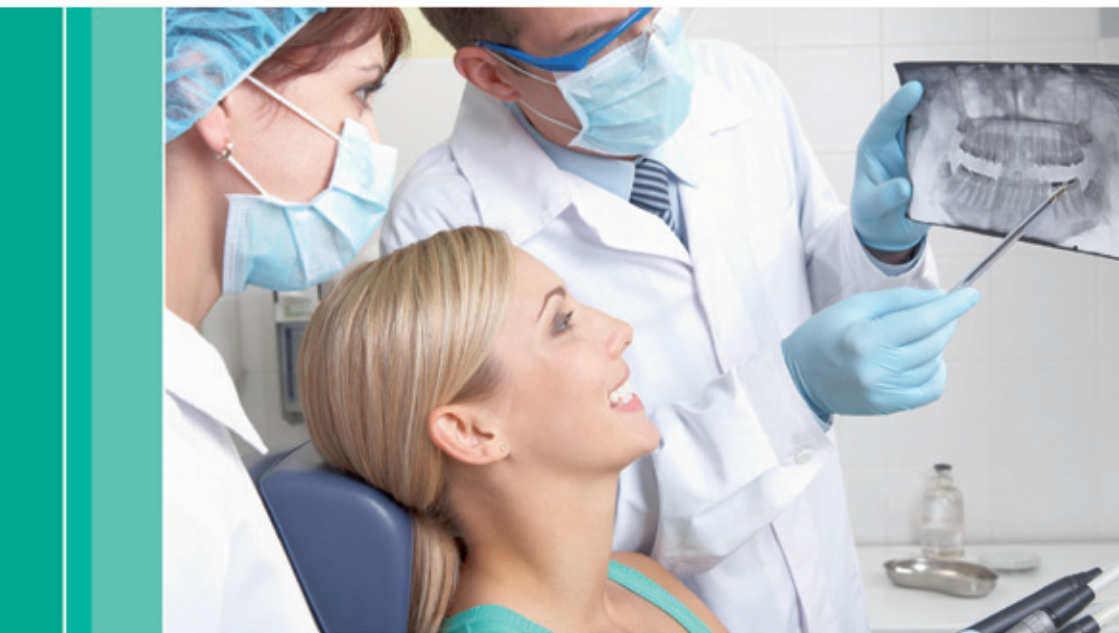
ZAHNBÜRSTEN
Von Kinder- bis medizinische Zahnbürsten
sowie hydro-aktive Schallzahnbürsten



ZAHNZWISCHENRAUM
Interdentalbürsten, Brush-Sticks,
Zahnhölzer und Zahnseide

B. Braun Dental

Kompetenz für die Zahnarztpraxis



www.dental-bbraun.ch

- Hygienekonzepte für Hände, Flächen und Instrumente
- Mundspülung mit Polihexanid-Betain-Komplex
- chirurgische Spüllösungen
- Wundverschluss
- Praxisbedarf/Zubehör

B | BRAUN
SHARING EXPERTISE

AUSSTELLER / EXPOSANTS

- 3M (Schweiz) AG, Rüschlikon
- abc dental ag, Schlieren
- ACTEON, F-Merignac
- Aerodentis AG, Freienbach
- Aktion Zahnfreundlich, Basel
- AXIS DENTAL SARL, Crissier
- B. Braun Medical AG, Sempach
- BDS Dental AG, Illnau
- Biomed AG, Dübendorf
- Birke Dental Produkte, Oral Prevent, Gipf-Oberfrick
- BPR Swiss GmbH, Oberdiessbach
- CANDIDA
- Condor Dental Research CO SA, Vouvry
- Curaden Dentaldepot
- Curaprox
- DCI-Dental Consulting GmbH, D-Kiel
- Dental Tribune Schweiz
- Deppeler SA, Rolle
- Dr. Wild & Co. AG, Muttenz
- E.M.S. Electro Medical Systems S.A., Nyon
- Emmi-Club Ultraschall-Team, Kloten
- GABA Schweiz AG, Therwil
- GC Austria GmbH / Swiss Office, Flums
- Gerda Spillmann AG, Swiss Cosmetics, Ittigen
- GlaxoSmithKline Consumer Healthcare AG, Münchenbuchsee
- Hu-Friedy Mfg. Co., LLC, USA
- HYGIS SA, Bussy-Chardonney
- Institut für angewandte Immunologie IAI AG, Zuchwil
- Iromedica AG, St. Gallen
- Ivoclar Vivadent AG, FL-Schaan
- Johnson & Johnson, Consumer Health Care Switzerland, Branch of Janssen-Cilag AG
- KALADENT AG
- KaVo Dental AG, Brugg
- KerrHawe SA, Bioggio
- Lometral AG, Eggliswil
- MEDA Pharma GmbH, Wangen
- Medirel SA, Agno
- MS Dental / American Eagle
- Nationales Rauchstopp-Programm, Bern
- oneway Suisse GmbH, Gommiswald
- Philips GmbH, D-Hamburg
- Pierre Fabre (Suisse) SA, Allschwil
- Procter & Gamble Switzerland SARL / Oral-B
- Profimed AG, Kilchberg
- PUSH-Dental, Affoltern a/A
- RCD AG / heico Dent, Wolfhausen
- Rodent AG, Montlingen

- Schülke & Mayr AG, Zürich
- sermed, Sursee
- Sirona Dental Systems GmbH, D-Bensheim
- Smile4Life Est., FL-Vaduz
- Sunstar GUM, Etoy
- TePe Munhygienprodukte AB, S-Malmö
- Top Caredent AG, Zürich
- TRISA AG, Triengen
- Unilever Schweiz GmbH, Thayngen

NATURALIEN / PRODUITS DU SOL

- Molkerei Lanz, Obergerlafingen
- SOV, Schweizerischer Obstverband, Zug

SPONSOREN / SPONSORS

- Biomed AG, Dübendorf
- CANDIDA
- Dr. Wild & Co. AG, Muttenz
- Institut für angewandte Immunologie IAI AG, Zuchwil
- Medirel SA, Agno
- Nationales Rauchstopp-Programm, Bern
- Profimed AG, Kilchberg
- TRISA AG, Triengen
- Unilever Schweiz GmbH, Thayngen

BEILAGE IN KONGRESSMAPPE / SUPPLEMENT DANS LE DOSSIER DU CONGRES

- B. Braun Medical AG, Sempach
- Biomed AG, Dübendorf
- GABA Schweiz AG, Therwil
- KaVo Dental AG, Brugg
- MS Dental / American Eagle
- Sirona Dental Systems GmbH, D-Bensheim

DENTALIS



Stellenvermittlung Praxisvermittlung

für das zahnmedizinische Fachpersonal

Praxisvermittlung

- Praxisverkauf
- Praxiskauf
- Praxisgemeinschaft
- Gemeinschaftspraxis

Stellenvermittlung

- Zahnärztin/Zahnarzt
- Zahnarzt-Assistent/-in
- Dentalassistent/-in
- Prophylaxeassistent/-in
- Dentalhygieniker/-in*
- Dentalsekretär/-in
- Zahntechniker/-in
- Fachpersonal für Dentalfirmen

DENTALIS bietet Ihnen

- Persönliche Beratung
- Professionalität
- Individualität
- Diskretion
- Zeitersparnis

* kostenlose Stellenvermittlung für DH

www.dentalis.ch

DENTALIS
Beata Probst
Bleichmattstr. 78, 4600 Olten

info@dentalis.ch

Telefon 062 212 45 00
Telefax 062 212 42 61
Mobil 079 334 08 00

ENTDECKEN SIE DAS NEUE PROPHYLAXE- KONZEPT VON SIRONA.



WELTNEUHEIT
AUF DEM „SWISS
DENTAL HYGIENISTS
KONGRESS“ IN BASEL!

SIRONA.COM

The Dental Company

sirona.



Recommandée
par le groupe
d'experts
«Schall-Hydro-
dynamik»

Waterpik – brosse à dents sonique hydrodynamique

Sensonic Professional

PLUS SR3000E

**élimine efficacement
la plaque dentaire (biofilm)**

- 30 500 oscillations par minute
- Nettoyage en douceur sans pression
- Idéal en cas d'implants, de collets sensibles
et pour les porteurs d'appareils dentaires
- Avec brosse interdentaire
- Spécialement avec brosse de rechange small –
adaptée aux enfants
- Avec étui de voyage solide en plastique dur
et indicateur de charge (100–240 volts)



**Pour des dents plus saines
une vie durant!**

BioMed®

Biomed AG
8600 Dübendorf

Tél. 044 802 16 16
Fax 044 802 16 00

biomed@biomed.ch
www.richtigzaehneputzen.ch



39^e Congrès annuel de Swiss Dental Hygienists à Bâle

Chères Consœurs, chers Confrères,

J'ai le plaisir de vous convier, au nom du Comité d'organisation, du Comité central et de la section Nord-Ouest, à notre 39^{ème} Congrès annuel à Bâle.

«Changing Times» – Le changement comme élément de la vie.

Nous sommes, tout comme notre environnement, en perpétuel mouvement et devenir. Notre contexte professionnel actuel subit, lui aussi, constamment des changements. Les nouvelles technologies et stratégies de traitement, mais aussi la modification du statut des patients, exigent une grande ouverture d'esprit et beaucoup de flexibilité dans notre quotidien professionnel.

Le Congrès de cette année doit contribuer à identifier ces changements et à les gérer activement.

Un proverbe chinois dit: «Lorsque souffle le vent du changement, certains construisent des murs, d'autres des moulins à vent.»

Des conférenciers compétents, des exposants innovateurs et les échanges entre collègues nous aideront à utiliser le vent du changement pour faire marcher nos moulins – ainsi nous pourrions envisager l'avenir d'une manière ouverte et avec courage.

Au nom du Comité d'organisation

Anja Sutter
Section NOCH

23^e Assemblée des déléguées

09.30 h	Ouverture des portes
10.00 – 11.30 h	Assemblée des déléguées Déléguées, Comité central
11.30 – 12.30 h	Déjeuner Déléguées, Comité central, invités, Comité d'organisation
dès 10.00 h	Enregistrement / Ouverture de l'exposition

Programme du congrès

	Modération Isabelle Passanah
13.00 – 13.15 h	Allocution de bienvenue Cornelia Jäggi, Présidente centrale de Swiss Dental Hygienists
	Message de bienvenue Conseiller d'Etat de Bâle-Ville
13.15 – 13.45 h	Vieillesse égal maladie? Mythes et réalité de l'âge Prof. Dr Pasqualina Perrig-Chiello (a)
13.45 – 14.25 h	L'âge est-il un défi pour l'équipe de médecine dentaire? Prof. Dr méd. dent. Christian Besimo (a)
14.25 – 14.50 h	Le traitement dentaire prothétique vu par un patient Dr méd. dent. Christina Brand-Luzi, Beat Hiltbrunner (a)
14.50 – 15.00 h	Questions
15.00 – 16.00 h	Pause sur les lieux de l'exposition
16.00 – 16.15 h	Distinction de l'hygiéniste dentaire de l'année
16.15 – 17.00 h	La démence – l'oubli inquiétant Dr Christophe Graf et une co-conférencière infirmière (f)
17.00 – 17.50 h	Entraînement de la mémoire – megamemory – notre cerveau, la 8 ^e merveille du monde Gregor Staub (a)
17.50 – 18.00 h	Questions
dès 18.00 h	Apéritif sur les lieux de l'exposition

Programme du congrès

	Modération Liliane Brunner
09.00 – 09.45 h	Anomalies dentaires et leurs pièges Prof. Dr méd. dent. Adrian Lussi (a)
09.45 – 10.15 h	Méthodes modernes pour diagnostiquer et soigner les caries dentaires Dr méd. dent. Marwa Abdelaziz (f)
10.15 – 11.00 h	Caries: l'énigme dentaire Dr méd. dent. Alaa Mannaa (f)
11.00 – 11.10 h	Questions
11.10 – 12.10 h	Déjeuner sur les lieux de l'exposition
12.10 – 12.25 h	Attribution du prix du concours de posters
12.25 – 13.05 h	Le bonheur est-il une affaire de chance? Ute Lauterbach, philosophe (a)
13.05 – 13.35 h	Serrer les dents en permanence – du stress au burnout Dr méd. Franz Caduff (a)
13.35 – 14.05 h	Neuroenhancement et neurodoping – Réalité ou fiction? Prof. Dr méd. Michael Soyka (a)
14.05 – 14.15 h	Questions
14.15 h	Allocution de clôture Cornelia Jäggi, Présidente centrale de Swiss Dental Hygienists

Programme-cadre

Workshop Oral-B



Titre: Récessions gingivales – un problème non lié à l'âge
 Langue: allemand, traduction simultanée en français
 Intervenante: PD Dr Ines Kapferer-Seebacher, Université d'Innsbruck, soins dentaires conservateurs
 Date / Heure: Vendredi 14 novembre 2014, 10.00 h, suivi d'un déjeuner
 Lieu: Congress Center Basel, salle Osaka/Samarkand
 Prix: membre: CHF 50.–, non-membre: CHF 90.–

Chaque participant recevra en cadeau une brosse à dents électrique de haute qualité de la part d'Oral-B. Le nombre de participants est limité. Prière d'utiliser le formulaire d'inscription séparé ou de vous inscrire en ligne sur www.dentalhygienists.ch.

Workshop GABA



Titre: Control the biofilm for caries prevention!
 Contrôler le biofilm pour la prévention des caries!
 Langue: anglais, traduction simultanée en français
 Intervenant: Prof. Dr Svante Twetman, professeur de cariologie, Université de Copenhague, Danemark
 Date / Heure: Vendredi 14 novembre 2014, 18.45 h, suivi d'un apéritif dînatoire
 Lieu: Congress Center Basel, salle Osaka/Samarkand
 Prix: membre: CHF 50.–, non-membre: CHF 90.–

Le nombre de participants est limité. **Vous recevrez le formulaire d'inscription directement de la part de la société GABA Suisse SA.**
GABA Suisse SA s'occupe des inscriptions, et NON PAS Swiss Dental Hygienists.

Dîner du Congrès de Swiss Dental Hygienists



Date / Heure: Vendredi 14 novembre 2014, dès 19.30 h
 Lieu: Parc St-Jacques
 St. Jakobs-Strasse 395
 4052 Bâle
 Prix: CHF 90.–

Le dîner du congrès est placé sous le thème «un voyage culinaire et musical au Parc St-Jacques».

LISTERINE® ZERO™

Entschärft im Geschmack.
Stark in der Wirkung.



LISTERINE® ZERO™

- Weniger intensiv im Geschmack
- Ohne Alkohol
- Mit hohem Fluoridgehalt 220 ppm (0,05 % NaF)
- Listerine® Zero™ vereint die Effektivität der ätherischen Öle in neuer Formulierung.



Lieu	MCH Messe Schweiz (Basel) AG Congress Center Basel 4005 Bâle																
Téléphone congrès	Tél. 058 206 28 20 Fax 058 206 21 66																
Langues	allemand / français (traduction simultanée) Ecouteurs sur réservation uniquement																
Inscription	Au moyen du formulaire ci-joint ou par internet www.dentalhygienists.ch																
Clôture des inscriptions	30 septembre 2014																
Désistement	Les frais d'inscription ne seront pas remboursés en cas de désistement.																
Participation	<table> <tr> <td>Membre actif, membre d'honneur</td><td>CHF 230.–</td></tr> <tr> <td>Membre passif, invité</td><td>CHF 290.–</td></tr> <tr> <td>Membre junior, senior</td><td>CHF 50.–</td></tr> <tr> <td>Non-membre, donateur</td><td>CHF 430.–</td></tr> <tr> <td>Workshop Oral-B/GABA, membre</td><td>CHF 50.–</td></tr> <tr> <td>Workshop Oral-B/GABA, non-membre</td><td>CHF 90.–</td></tr> <tr> <td>Repas du congrès</td><td>CHF 90.–</td></tr> <tr> <td>Supplément après le 30.09.2014</td><td>CHF 50.–</td></tr> </table>	Membre actif, membre d'honneur	CHF 230.–	Membre passif, invité	CHF 290.–	Membre junior, senior	CHF 50.–	Non-membre, donateur	CHF 430.–	Workshop Oral-B/GABA, membre	CHF 50.–	Workshop Oral-B/GABA, non-membre	CHF 90.–	Repas du congrès	CHF 90.–	Supplément après le 30.09.2014	CHF 50.–
Membre actif, membre d'honneur	CHF 230.–																
Membre passif, invité	CHF 290.–																
Membre junior, senior	CHF 50.–																
Non-membre, donateur	CHF 430.–																
Workshop Oral-B/GABA, membre	CHF 50.–																
Workshop Oral-B/GABA, non-membre	CHF 90.–																
Repas du congrès	CHF 90.–																
Supplément après le 30.09.2014	CHF 50.–																
Informations	Swiss Dental Hygienists Bahnhofstrasse 7b, 6210 Sursee Tél. 041 926 07 90, Fax 041 926 07 99 info@dentalhygienists.ch																
Hébergement	online https://hotel.basel.com/SDH2014/F																

Exposition

**Le vendredi, l'exposition est ouverte
aux visiteurs dès 10.00 h.**

Vendredi 14 novembre 2014, 10.00 – 18.45 h

Samedi 15 novembre 2014, 08.30 – 12.30 h

Horaire CFF

Correspondances: www.sbb.ch

Railticket congrès

Avec la facture, vous recevrez un billet CFF (sur commande) en 2ème classe, aller et retour, valable de votre domicile à Bâle. Le transfert en tram jusqu'à la Foire de Bâle (Messe Basel) est compris (tram no 1 et 2).

Le billet de train vous est offert
par Swiss Dental Hygienists

Swiss Dental Hygienists

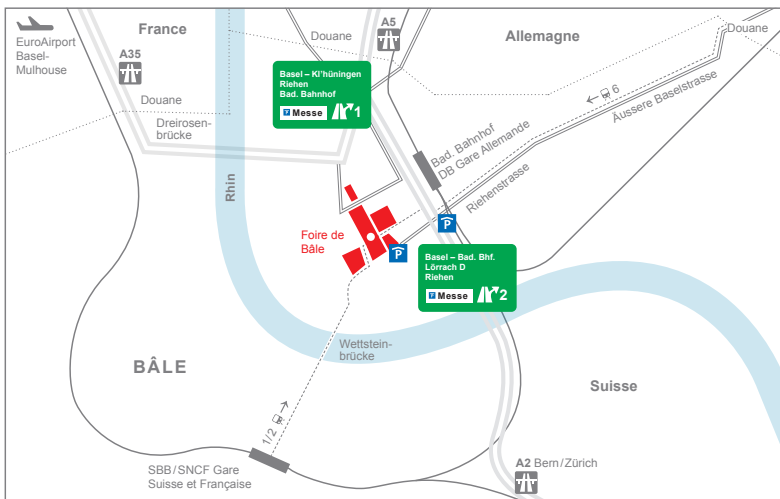
Accès en voiture

Sortie de l'autoroute «Messe», puis suivre la signalisation correspondante. Parking à proximité.

Comité
d'organisation

Rob Bokhoven, Jacqueline Boss, Andrea Brandt,
Claudia Brunner, Marianne Kaegi, Anja Sutter,
Nicole Trachsel

Plan d'accès Foire de Bâle



GPS:

Parking Messe Basel
Riehenstrasse 101
CH - 4058 Bâle

39. Jahreskongress
Swiss Dental Hygienists

39^e Congrès annuel
Swiss Dental Hygienists

SUNSTAR



GENCIVES SAINES. VIE SAINE

Des solutions d'hygiène bucco-dentaire complètes du soin au traitement.

FÜR GESUNDES ZAHNFLEISCH

Komplettlösungen für die Mundpflege. Von der Vorbeugung bis zur Behandlung.

PAROEX

Système antibactérien double action avancé. Combine l'efficacité cliniquement prouvée, de chlorhexidine avec l'action neutralisante la toxine du CPC pour une protection optimale de la gencive.

Fortschrittliches zweifach aktives antibakterielles Pflegesystem.

Verbindet die klinisch bewiesene Wirksamkeit von Chlorhexidin mit dem Toxin neutralisierenden Stoff CPC für einen optimalen Schutz gegen Zahnfleischprobleme.



TRAV-LER

Un design innovant pour un brossage interdentaire plus confortable et efficace, **élimine jusqu'à 25% plus de plaque** grâce à sa conception innovante de filament triangulaire. Disponible en 9 tailles car tous les espaces interdentaires sont les mêmes.

Innovatives Design für ein angenehmeres und effektiveres Putzen der Zahnzwischenräume, **innovative Dreiecksfilamente entfernen bis zu 25% mehr Plaque**. Verfügbar in 9 Größen, da nicht alle Zahnzwischenräume gleich sind.

SOFT-PICKS™

Solution de nettoyage interdentaire innovante, à usage unique.
Réduit la gingivite et élimine la plaque entre les dents aussi efficacement que le fil dentaire.

Die innovative Einweg-Lösung zur Interdentalreinigung.
Reduziert Gingivitis und entfernt Plaque zwischen den Zähnen genau so effektiv wie Zahnseide.



ORIGINAL **AIR-FLOW[®]** PULVER
SUB- UND SUPRAGINGIVAL
→ DAS **PLUS** IN PROPHYLAXE



**"I FEEL
GOOD"**

EMS-SWISSQUALITY.COM

AIR-FLOW[®] ist eine Marke von EMS Electro Medical Systems SA, Schweiz

TEBODONT®

mit Teebaumöl *Melaleuca alternifolia*

Erfolgreich gegen orale Mikroorganismen



Wirksam

- antimikrobiell¹⁾
- fungizid¹⁾
- viruzid
- entzündungshemmend^{2,3)}
- kariesprotektiv
- plaquehemmend²⁾



Gut verträglich^{2,3)}

- keine Verfärbungen
- keine Geschmacksveränderungen



TEBODONT Dispenser für die Mundspülung

- zur einfachen Dosierung (10ml)
- vor und nach jeder Behandlung



¹⁾ Kulik E., Lenkeit K., Meyer J. Antimikrobielle Wirkung von Teebaumöl (*Melaleuca alternifolia*) auf orale Mikroorganismen. Acta Med. Dent. Helv. 5, 125-130. ²⁾ Saxer U.P., Stäubli A., Szabo S.H., Menghini G. Wirkung einer Mundspülung mit Teebaumöl auf Plaque und Entzündung. Schweiz. Monatsschr. Zahnmed. 9, 985-990. ³⁾ Soukoulis S. and Hirsch R., The effects of a tea tree oil-containing gel on plaque and chronic gingivitis, Austr. Dent. J., 2004, 49, 78-83.



Dr. Wild & Co. AG, 4132 Muttenz

www.wild-pharma.com